

Краткое руководство пользователя
Жылдам бастау нұсқаулығы

TLR-LX9



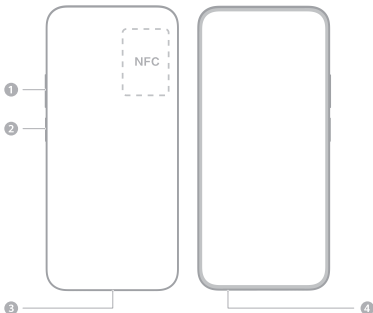
96728759_01



Русский

Перед использованием устройства посетите веб-сайт <https://consumer.huawei.com/kz/support/> в поисковой строке введите название устройства и загрузите для него последнюю версию *Краткое руководство пользователя*.

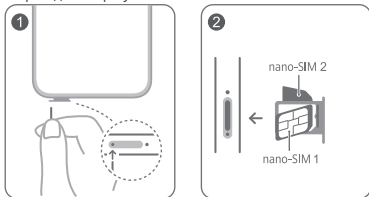
Чтобы включить устройство, нажмите и удерживайте кнопку питания, пока не включится экран устройства.



1	Кнопка регулировки громкости	2	Кнопка питания/датчик отпечатков пальцев
3	Порт USB Type-C/разъем для цифровых наушников	4	Слот для установки карты

- i** • Порт USB Type-C этого устройства поддерживает только вывод аудио в цифровом формате. Используйте цифровые аудиоустройства или цифро-аналоговые аудиоустройства.

Подготовьте устройство к работе, следуя инструкциям на нижеприведенных рисунках.



- i** • Сервисы мобильной сети должны поддерживаться сетью оператора, и должны быть подключены соответствующие услуги. Обратитесь к вашему оператору для активации сервисов мобильной сети.
- Некоторые из вышеописанных функций могут быть недоступны в определенных местах из-за помех в работе сети.

Инструкции по технике безопасности

Перед использованием устройства внимательно прочтите правила техники безопасности. Более подробную информацию

можно найти на веб-сайте
<https://consumer.huawei.com/kz/support/>.

Безопасная эксплуатация



- Во избежание повреждения органов слуха не слушайте музыку на высокой громкости в течение длительного времени.
- Оптимальная температура: от 0°C до 35°C для эксплуатации, от -20°C до +45°C для хранения. Оптимальная температура адаптера питания: от -10°C до +45°C для эксплуатации, от -40°C до +70°C для хранения. Эксплуатация или хранение устройства и его аксессуаров при температуре выше или ниже указанных рекомендованных значений может привести к их повреждению.
- Согласно рекомендациям производителей кардиостимуляторов, во избежание помех минимальное расстояние между беспроводным устройством и кардиостимулятором должно составлять 15 см. При использовании кардиостимулятора держите устройство с противоположной от кардиостимулятора стороны и не храните устройство в нагрудном кармане.
- Соблюдайте местные законы и правила во время эксплуатации устройства. Во избежание ДТП не используйте ваше беспроводное устройство во время вождения.
- Не используйте устройство в пыльной, влажной или загрязненной среде либо рядом с источником магнитного поля.
- Штепсельная вилка используется как устройство отключения оборудования от сети электропитания. Для оборудования, подключаемого к сети электропитания, должен быть обеспечен беспрепятственный доступ к штепсельной розетке. Используйте утвержденные адаптеры питания и зарядные устройства.
- Когда зарядное устройство не используется, отключайте его от сети электропитания и данного устройства.
- Нельзя использовать устройство в местах хранения горючих и взрывчатых материалов (например, на заправочных станциях, топливных хранилищах или химических предприятиях) или хранить и транспортировать устройство вместе с взрывчатыми материалами. Использование устройства в указанных условиях повышает риск взрыва или возгорания.
- Не используйте и не храните аккумуляторную батарею вблизи огня, источников тепла или под прямыми солнечными лучами. Не размещайте устройство на нагревательном оборудовании или внутри него. Не разбирайте, не модифицируйте, не роняйте и не сжимайте устройство. Не вставляйте в устройство посторонние предметы, не погружайте его в жидкости, не применяйте к нему чрезмерное давление, в противном случае может произойти утечка тока, перегрев, возгорание и даже взрыв.
- Чтобы уменьшить риск возгорания или поражения электрическим током, не допускайте попадания на адаптер питания или аксессуары воды или влаги. Не размещайте адаптер питания вблизи источников тепла, например рядом с микроволновой печью, духовым шкафом или радиатором. Не трогайте адаптер питания или устройство мокрыми руками. Несоблюдение этого правила может привести в короткому замыканию, повреждениям или поражению электрическим током. Не пытайтесь самостоятельно разобрать или отремонтировать адаптер питания. В случае обнаружения

неисправности отключите адаптер от источника питания и устройства и обратитесь в авторизованный сервисный центр.

- По вопросу безопасного взаимодействия данного устройства с медицинским оборудованием обратитесь к вашему лечащему врачу или производителю оборудования.
- Соблюдайте правила, принятые в больницах и медицинских учреждениях.
- Соблюдайте правила обеспечения безопасности детей. Адаптер питания и его провод — не игрушки! Некоторые провода представляют риск удушья. Храните их в месте, недоступном для детей. Не позволяйте детям брать адаптер питания или его провод в рот. Адаптер питания и его провод не предназначены для использования детьми.
- Не пытайтесь самостоятельно заменить аккумуляторную батарею. В результате самостоятельной замены батарея может повредиться, что может стать причиной перегрева, возгорания или травм. Замена встроенной в устройство аккумуляторной батареи должна проводиться специалистами компании Huawei или авторизованных сервисных центров.
- Выключайте устройство в местах с потенциально взрывоопасной средой и строго соблюдайте все указания и инструкции.
- Убедитесь, что адаптер питания отвечает требованиям стандарта IEC/EN 62368-1, прошел испытания и сертификацию в соответствии с национальными или региональными стандартами.
- Ваше устройство соответствует требованиям стандарта пыле- и влагозащиты IP65 (IEC 60529).

Инструкции по утилизации



Этот значок на устройстве, его аксессуарах, аккумуляторной батарее, в документации и на упаковочных материалах означает, что устройство, его электронные аксессуары (включая адаптер питания или зарядное устройство, наушники и USB-кабель) и аккумуляторные батареи по завершении срока эксплуатации должны передаваться в специальные пункты сбора и утилизации. Это обеспечивает надлежащий сбор и утилизацию электронного и электрического оборудования, позволяет повторно использовать ценные материалы и защитить здоровье человека и окружающую среду. Для получения более подробной информации обращайтесь в местную администрацию, службу уничтожения бытовых отходов или магазин розничной торговли, в котором было приобретено устройство, либо посетите веб-сайт <https://consumer.huawei.com/en/>.

Вкладыш к краткому руководству пользователя Устройство соответствует следующим техническим регламентам

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»; ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Адаптер питания соответствует следующим техническим регламентам

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»; ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»; ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Изготовитель

Huawei Device Co., Ltd.

Хуавэй Девайс Ко., Лтд. КНР, 523808, г. Дунгуань, Гуандун,
Административное здание №2. Тел.: +86-755-28780808

Импортер и уполномоченное лицо принимать претензии от потребителей на территории Республики Казахстан: Huawei Technologies Kazakhstan

ТОО «Хуавей Текнолоджиз Казахстан»

Адрес: Казахстан, город Алматы, Медеуский район, проспект Достык, дом 210Б, Блок 1, почтовый индекс 050051

Единая служба поддержки Huawei: 6530

Назначение

Абонентский терминал HUAWEI модель TLR-LX9 — это терминальное оборудование для подключения к операторским сетям стандарта 2G, 3G, 4G для передачи речи и передачи данных, с поддержкой различных профилей подключения (Wi-Fi, Bluetooth и пр.)

Характеристики и параметры

Размер: 161,73 мм (В) × 75,48 мм (Ш) × 7,18 мм (Г)

Вес: около 192 г (с батареей)

Питание

Емкость батареи: 5500 мА*ч (типичное значение), 5400 мА*ч (номинальное значение)

На выходе: 20 В, 5А (макс.)

Комплектация

Абонентский терминал – 1 шт.; Адаптер питания – 1 шт.; Кабель USB Type-C – 1 шт.; Гибкий прозрачный чехол – 1 шт.; Инструмент для извлечения карт – 1 шт.; Эксплуатационные документы.

* Комплект поставки может отличаться в зависимости от страны или региона реализации.

Адаптер питания: Импортер и уполномоченное лицо принимать претензии от потребителей на территории Республики Казахстан: Huawei Technologies Kazakhstan

ТОО «Хуавей Текнолоджиз Казахстан»

Адрес: Казахстан, город Алматы, Медеуский район, проспект Достык, дом 210Б, Блок 1, почтовый индекс 050051

Единая служба поддержки Huawei: 6530

Адаптер Изготовитель

Huawei Device Co., Ltd.

Хуавэй Девайс Ко., Лтд. КНР, 523808, г. Дунгуань, Гуандун,
Административное здание №2. Тел.: +86-755-28780808



Если Вам необходимо получить гарантийный талон, пожалуйста, отсканируйте QR код.



Қазақ тілі

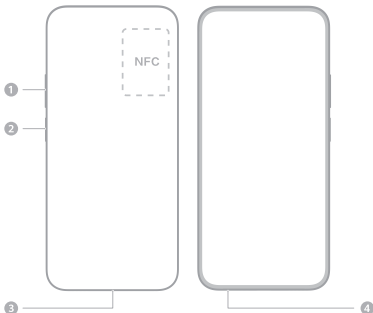
Құрылғыны пайдалану алдында

<https://consumer.huawei.com/kz/support/> веб-сайтына кіріп, соңғы

Қысқаша нұсқаулықты жүктеп алу және көру үшін іздеу

ұяшығына құрылғы атын енгізіңіз.

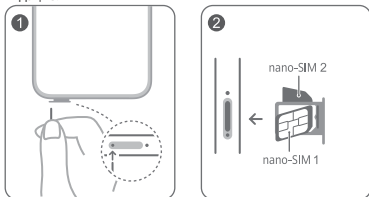
Құрылғының қуатын қосу үшін экран қосылғанша қуат түймесін басып тұрыңыз.



1	Дыбыс деңгейі түймешігі	2	Қуат түймесі/Саусақ ізі сенсоры
3	USB Type-C порты/сандық құлақсап ұясы	4	Карта ұясы

- Бұл өнім тек USB Type-C порты арқылы сандық аудио шығысын қолдайды. Сандық аудио құрылғысын немесе сандық-аналогтық аудио құрылғысын пайдаланыңыз.

Құрылғыны орнату үшін келесі суреттердегі нұсқауларды орындаңыз.



- Мобильді желі қызметтері оператор желісінің қолдауын және қатысты қызметтердің орналастырылуын қажет етеді. Мобильді желі қызметтерін белсендіру үшін операторыңызға хабарласыңыз.
- Желі кедергісіне байланысты белгілі бір аумақтарда жоғарыда аталған мүмкіндіктердің кейбірі қолжетімсіз болуы мүмкін.

Қауіпсіздік туралы ақпарат

Құрылғыны пайдалану алдында барлық қауіпсіздік туралы

ақпаратты мұқият оқыңыз. Толық ақпарат алу үшін

<https://consumer.huawei.com/kz/support/> веб-сайтына кіріңіз.

Пайдалану және қауіпсіздік



- Есту қабілетінің ықтимал зақымдалуын болдырмау үшін жоғары дыбыс деңгейінде ұзақ уақыт бойы тыңдамаңыз.
- Қолайлы өнім температуралары: пайдалану үшін 0-35°C, сақтау үшін -20-+45°C. Қолайлы адаптер температуралары: пайдалану үшін -10-+45°C, сақтау үшін -40-+70°C. Ұсынылған деңгейлерден жоғары немесе төмен температуралар құрылғының зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- Кардиостимуляторға кедергі келтіру ықтималын болдырмау үшін кардиостимулятор өндірушілер құрылғы мен кардиостимулятор арасында ең аз 15 см қашықтық сақталғанын ұсынады. Егер кардиостимулятор пайдаланылса, құрылғыны кардиостимулятордың қарама-қарсы жағында ұстаңыз және құрылғыны алдыңғы қалтаңызда тасымаңыз.
- Құрылғыны пайдаланған кезде жергілікті заңдар мен ережелерді орындаңыз. Апаттар қаупін азайту үшін көлік жүргізу барысында сымсыз құрылғыңызды пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны шаңды, дымқыл немесе лас орында не магниттік өріске жақын пайдалануға болмайды.
- Қуат ашасы ажырату құрылғысы ретінде пайдаланылады. Ашалы жабдық үшін розетка оңай қол жететін болуы керек. Расталған қуат адаптерлері мен зарядтағыштарды пайдаланыңыз.
- Зарядтағышты пайдаланылмаған кезде электр розеткасынан және құрылғыдан ажыратыңыз.
- Құрылғыны жанғыш немесе жарылғыш заттар сақталған жерде (мысалы: жанармай құю бекеті, мұнай базасы немесе химиялық зауыт) пайдаланбаңыз, сақтамаңыз немесе тасымалдамаңыз. Құрылғыны осы орталарда пайдалану жарылу немесе өрт қаупін арттырады.
- Батареяны өрттен, қатты ыстық көзінен және тік күн жарығынан алыс сақтаңыз. Оны жылыту құрылғыларының үстіне немесе ішіне қоймаңыз. Оны бөлшектеуге, өзгертуге, лақтыруға немесе қысуға болмайды. Оған бөгде заттарды салуға, оны сұйықтықтарға батыруға не оған сыртқы күш немесе қысым салуға болмайды, себебі бұл оның ағуына, қызып кетуіне, тұтануына немесе тіпті жарылуына себеп болуы мүмкін.
- Өрт немесе электр тоғының соғу қаупін азайту үшін адаптерге немесе қосалқы құралдарға судың немесе ылғалдың әсерін тигізбеңіз. Адаптерді микротолқынды пеш, пеш немесе радиатор сияқты жылу көздеріне жақын қоймаңыз. Адаптерге немесе құрылғыға ылғалды қолдармен тимеңіз. Бұл қысқа тұйықталу, бұзылу немесе электр тоғының соғу жағдайларына әкелуі мүмкін. Адаптерді өздігіңізден бөлшектеуге немесе жөндеуге болмайды. Ақаулық анықталса, адаптерді қуат көзі мен құрылғыдан ажыратып, көмек алу үшін өкілетті сервистік орталыққа немесе дилерге хабарласыңыз.
- Құрылғыңызды пайдалануыңыз медициналық құрылғы жұмысына кедергі келтіретінін анықтау үшін дәрігерге және құрылғы өндірушісіне хабарласыңыз.
- Ауруханалар мен денсаулықты сақтау мекемелері орнатқан ережелерді немесе нормаларды ұстаныңыз.
- Балаларға арналған барлық қауіпсіздік ережелерін ұстаныңыз. Адаптер мен оның сымы ойыншықтар емес. Кейбір адаптерлердің сымдары жұтып қою қаупін төндіреді. Оны балалар жетпейтін жерде сақтаңыз. Балалардың адаптерді немесе сымын аузына салуына рұқсат бермеңіз. Бұл адаптер мен сым балалардың пайдалануына арналмаған.
- Батареяны өз бетіңізбен ауыстыруға әрекет етпеңіз, сіз батареяға зақым келтіріп, бұл қызып кетуге, өртке және жарақатқа себеп болуы мүмкін. Құрылғыға кірістірілген

батареяға Huawei немесе өкілетті қызмет көрсетуші қызмет көрсетуі керек.

- Жарылыс болуы мүмкін орта болып табылатын кез келген аумақта құрылғы қуатын өшіріңіз және барлық белгілер мен нұсқаулардың талаптарын орындаңыз.
- Қуат адаптері IEC/EN 62368-1 стандартына сәйкес екеніне және ұлттық немесе жергілікті стандарттарға сәйкес сыналғанына және мақұлданғанына көз жеткізіңіз.
- Құрылғы IP65 (IEC 60529) талаптарына сәйкес.

Қоқысқа лақтыру және қайта өңдеу туралы ақпарат



■ Өнімдегі, қосалқы құралдардағы, батареядағы, оқулықтағы немесе бумадағы таңба өнімді, оның электрондық қосалқы құралдарын (оның ішінде адаптер/зарядтағыш, гарнитура және USB кабелі) және батареяларды қызмет мерзімі соңында жергілікті билік органдары белгілеген бөлек қоқыс жинау орындарына апару керектігін білдіреді. Бұл ЕЕЕ қоқысының құнды материалдарды сақтайтын және адамдардың денсаулығы мен қоршаған ортаны қорғайтын жолмен өңделуін және қайта өңделуін қамтамасыз етеді. Қосымша ақпарат алу үшін жергілікті билік органдарына, сатушыға немесе тұрмыстық қоқысты жою қызметіне хабарласыңыз немесе <https://consumer.huawei.com/en/> веб-сайтына кіріңіз.

Қазақстан Республикасы аумағындағы импорттаушы және тұтынушылардың шағымдарын қабылдауға уәкілетті тұлға: Huawei Technologies Kazakhstan

ЖШС «Хуавей Текнолоджиз Қазақстан»

Адрес: Қазақстан, Алматы қ., Медеу ауданы, Достық даңғылы 210Б, 1-ші блок, индекс 050051

Huawei бірыңғай көмек көрсету қызметі: 6530

Кепілдік картасын алу қажет болса, жүктеп алу үшін QR кодын сканерлеңіз.

